

## A2.30 À la bibliothèque



- Parlez d'un livre, d'un conte ou d'un poème que vous avez lu.
- Demandez un livre ou un auteur à la bibliothèque.
- Emprunter des livres et s'inscrire en tant que nouveau membre de la bibliothèque.

<b>Le livre</b>	<i>(Het boek)</i>	<b>Le dictionnaire</b>	<i>(Het woordenboek)</i>
<b>Le roman</b>	<i>(De roman)</i>	<b>La librairie</b>	<i>(De boekhandel)</i>
<b>La bande dessinée</b>	<i>(De strip)</i>	<b>La bibliothèque</b>	<i>(De bibliotheek)</i>
<b>La poésie</b>	<i>(De poëzie)</i>	<b>L'écrivain (L'écrivaine)</b>	<i>(De schrijver (de schrijfster))</i>
<b>La littérature</b>	<i>(De literatuur)</i>	<b>Lire</b>	<i>(Lezen)</i>
<b>L'histoire (Une)</b>	<i>(Het verhaal)</i>	<b>Emprunter</b>	<i>(Lenen)</i>
<b>L'encyclopédie (Une)</b>	<i>(De encyclopedie)</i>	<b>Rendre</b>	<i>(Terugbrengen)</i>

### 1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Une personne propose quatre livres courts à lire pour un lecteur pressé. Le premier est un **recueil** sur Oran, avec une ambiance de soleil. Le deuxième est un **récit de voyage** entre Djibouti et le Yémen. Le troisième parle d'un père que l'auteur **admire** mais qu'il critique parfois. À la bibliothèque, *je prendrais* un de ces livres.

*Iemand stelt vier korte boeken voor om te lezen voor een gehaste lezer. Het eerste is een bundel over Oran, met een zonnige sfeer. Het tweede is een reisverhaal tussen Djibouti en Jemen. Het derde gaat over een vader die de auteur bewondert maar die hij soms bekritiseert. In de bibliotheek zou ik een van deze boeken nemen.*

1. Quel livre est un récit de voyage entre Djibouti et le Yémen ?
  - a. L'Été
  - b. Ehrengard
  - c. Mon père
  - d. Les Trésors de la mer Rouge
2. Dans quel livre l'auteur parle-t-il de son père, avec admiration et critique ?
  - a. Les Trésors de la mer Rouge
  - b. L'Été
  - c. Ehrengard
  - d. Mon père

1-d 2-d

### 2. Grammatica: De tegenwoordige voorwaardelijke wijs: onregelmatige vormen



De voorwaardelijke wijs (conditionnel présent) van onregelmatige werkwoorden wordt gevormd met bijzondere stammen en regelmatige uitgangen. Voorbeelden: 'je serais', 'tu irais', 'nous aurions'.

1. De voorwaardelijke wijs (conditionnel présent) van onregelmatige werkwoorden behoudt dezelfde uitgangen als de regelmatige werkwoorden.

Être (Zijn)	Avoir (Hebben)	Faire (Doen)	Aller (Gaan)
Je <b>serais</b> (Ik zou zijn)	J' <b>aurais</b> (Ik zou hebben)	Je <b>ferais</b> (Ik zou doen)	J' <b>irais</b> (Ik zou gaan)
Tu <b>serais</b> (Jij zou zijn)	Tu <b>aurais</b> (Jij zou hebben)	Tu <b>ferais</b> (Jij zou doen)	Tu <b>irais</b> (Jij zou gaan)
Il <b>serait</b> (Hij zou zijn)	Il <b>aurait</b> (Hij zou hebben)	Il <b>ferait</b> (Hij zou doen)	Il <b>irait</b> (Hij zou gaan)
Nous <b>serions</b> (Wij zouden zijn)	Nous <b>aurions</b> (Wij zouden hebben)	Nous <b>ferions</b> (Wij zouden doen)	Nous <b>irions</b> (Wij zouden gaan)
Vous <b>seriez</b> (U zou zijn)	Vous <b>auriez</b> (U zou hebben)	Vous <b>feriez</b> (U zou doen)	Vous <b>iriez</b> (U zou gaan)
Ils <b>seraient</b> (Zij zouden zijn)	Ils <b>auraient</b> (Zij zouden hebben)	Ils <b>feraient</b> (Zij zouden doen)	Ils <b>iraient</b> (Zij zouden gaan)

1. Je vous \_\_\_\_\_ ce roman, mais il est déjà emprunté. (Ik zou u deze roman lenen, maar hij is al uitgeleend.)
- a. prêterai      b. prèterais      c. prèterait      d. prèterais
2. Vous \_\_\_\_\_ une carte de bibliothèque à votre nom ? (Heeft u een bibliotheekkaart op uw naam?)
- a. auriez      b. avez      c. aurais      d. aurez

1. prèterais 2. auriez



### Herschrijf de zinnen (QR: A1+)

1. Je (être) libre demain, mais je ne suis pas sûr.

\_\_\_\_\_

(Ik zou morgen vrij zijn, maar ik ben niet zeker.)

2. Tu (aller) à la réunion à 14 h, si tu pouvais ?

\_\_\_\_\_

(Jij zou om 14.00 uur naar de vergadering gaan, als je kon?)

3. Il (avoir) besoin d'un rendez-vous plus tôt.

\_\_\_\_\_

(Hij zou eerder een afspraak nodig hebben.)

1. Je serais libre demain, mais je ne suis pas sûr. 2. Tu irais à la réunion à 14 h, si tu pouvais ? 3. Il aurait besoin d'un rendez-vous plus tôt.

### 3.Oefeningen

#### 1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- |                       |                                       |
|-----------------------|---------------------------------------|
| a. Emprunter un livre | 1. ramener un livre à la bibliothèque |
| b. Rendre un livre    | 2. le lieu pour emprunter des livres  |
| c. La bibliothèque    | 3. un livre pour les définitions      |
| d. Le dictionnaire    | 4. prendre un livre quelques jours    |

a-4 b-1 c-2 d-3



#### 2. Inschrijving en lenen - Gemeentelijke bibliotheek (QR: Audio)

**Vul de lege plekken in:** bandes dessinées, dictionnaires, justificatif, bibliothèque, romans, pièce, réservation, emprunter, retours



La (1) \_\_\_\_\_ municipale propose des (2) \_\_\_\_\_, des (3) \_\_\_\_\_ et des (4) \_\_\_\_\_. Pour (5) \_\_\_\_\_, il faut une carte de lecteur. L'inscription est gratuite sur place : apportez une (6) \_\_\_\_\_ d'identité et un (7) \_\_\_\_\_ de domicile. Si vous êtes déjà inscrit, vous pouvez aussi prolonger vos prêts en ligne.

Vous pouvez emprunter cinq livres pour trois semaines. Les (8) \_\_\_\_\_ se font à l'accueil ou dans la boîte à livres, même quand la bibliothèque est fermée. En cas de retard, un message est envoyé. Si un titre n'est pas disponible, vous pouvez demander une (9) \_\_\_\_\_ à un bibliothécaire.

*De gemeentelijke bibliotheek biedt romans, stripverhalen en woordenboeken aan. Om te lenen heb je een lezerskaart nodig. De inschrijving is gratis ter plaatse: neem een identiteitsbewijs en een bewijs van woonadres mee. Als je al ingeschreven bent, kun je je leningen ook online verlengen.*

*Je kunt vijf boeken lenen voor drie weken. Inleveren kan bij de balie of in de boekenbus, zelfs wanneer de bibliotheek gesloten is. Bij te laat inleveren wordt er een bericht gestuurd. Als een titel niet beschikbaar is, kun je een reservering vragen aan een bibliothecaris.*

*(1) bibliothèque, (2) romans, (3) bandes dessinées, (4) dictionnaires, (5) emprunter, (6) pièce, (7) justificatif, (8) retours, (9) réservation*

1. Vous voulez emprunter un livre mais il n'est pas disponible : que pouvez-vous faire, et comment rendez-vous vos livres ensuite ?

#### 3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

1. Elle est allée à la bibliothèque après le travail pour chercher un roman d'une écrivaine.
2. Elle avait déjà une carte de bibliothèque quand elle est arrivée.
3. Elle doit rapporter les livres dans une semaine.

Waar Onwaar

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V-2-X-3-X

#### 4. Kies de juiste oplossing

1. Je \_\_\_\_\_ mon inscription aujourd'hui si j'avais *(Ik zou mijn inschrijving vandaag afronden als ik mijn bewijs van woonadres had.)*  
mon justificatif de domicile.  
a. réalisais      b. réaliserai      c. réaliserais      d. réaliserait
2. Vous \_\_\_\_\_ que ce roman est facile, mais le *(Jullie zouden denken dat deze roman makkelijk*  
vocabulaire est difficile. *is, maar de woordenschat is moeilijk.)*  
a. croiriez      b. croiraient      c. croyeriez      d. croyez
3. J'\_\_\_\_\_ emprunter une bande dessinée de *(Ik zou graag een strip van deze schrijver willen*  
cet écrivain, s'il vous plaît. *lenen, alstublieft.)*  
a. aimerais      b. aimera      c. aime      d. aimerait

1. réaliserais 2. croiriez 3. aimerais

#### 5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)



##### S'inscrire et emprunter un roman

**Bibliothécaire:** *Bonjour, je peux vous aider ?*  
*(Hallo, kan ik u helpen?)*

**Nouvelle** *Bonjour, oui, je voudrais m'inscrire et emprunter un roman, s'il vous plaît.*  
**lectrice:** *(Hallo, ja, ik zou me graag willen inschrijven en een roman lenen, alstublieft.)*

**Bibliothécaire:** *D'accord. Il me faut une pièce d'identité et un justificatif de domicile.*  
*(Oké. Ik heb een identiteitsbewijs en een bewijs van adres nodig.)*

**Nouvelle** *Voici les documents. Combien de livres puis-je emprunter et quand faut-il les*  
**lectrice:** *rendre ?*

*(Hier zijn de documenten. Hoeveel boeken kan ik lenen en wanneer moeten ze teruggebracht worden?)*

**Bibliothécaire:** *Vous pouvez emprunter cinq livres pour trois semaines. Vous pouvez les*  
*rendre à l'accueil ou dans la boîte de retour.*  
*(U kunt vijf boeken lenen voor drie weken. U kunt ze terugbrengen bij de balie of in de inleverbox.)*

1. Pourquoi la lectrice vient-elle à la bibliothèque ?
- 

#### 6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

*Je voudrais emprunter... / Est-ce que vous auriez... ? / Je pourrai le rendre...*



1. Vous allez à la bibliothèque pour emprunter un livre : quel type de livre cherchez-vous et pourquoi ?
- 

2. À la bibliothèque, comment demandez-vous qu'on vous réserve un livre ou qu'on vous indique un auteur, et que faites-vous si le livre n'est pas disponible ?
-

## 7. Schrijven: E-mail (QR: AI+)

Bonjour,

Je suis **Marie** de la **bibliothèque** municipale. Nous avons bien reçu votre demande d'inscription. Pour finaliser l'inscription, pouvez-vous venir avec une **pièce d'identité** et un **justificatif de domicile** ?

Vous cherchez un **livre** en particulier ? Nous pouvons aussi vous aider à trouver un **roman** ou une **bande dessinée**. Une fois inscrit, vous pourrez **emprunter** 5 livres pour 3 semaines (puis les **rendre** à l'accueil).

Cordialement,  
*Marie Lefèvre*



**Schrijf een passende reactie:** *Je voudrais m'inscrire et je peux passer... / Est-ce que vous auriez un livre / un roman facile sur... ? / Je viendrai à la bibliothèque... Pouvez-vous confirmer les horaires ?*

### Belangrijke werkwoorden

je/j'

tu

il/elle/on

nous

vous

ils/elles

### Réaliser (*realiseren*)

Conditionnel présent

réaliserais

réaliserais

réaliserait

réaliserions

réaliseriez

réaliseraient

### Croire (*geloven*)

Conditionnel présent

croirais

croirais

croirait

croirions

croiriez

croiraient

### Aimer (*houden van*)

Conditionnel présent

aimerais

aimerais

aimerait

aimerions

aimeriez

aimeraient